

WELCOME TO ST. BRUNO'S CHURCH



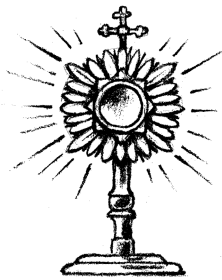
At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with.

Bienvenidos a nuestra parroquia

En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades

nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la misa.

Adoration of the Blessed Sacrament



24 HOURS/DAY. FOR MORE INFORMATION, CALL (650) 588-0572

ADORACION DEL SANTISIMO SACRAMENTO 24 HORAS AL DIA. PARA MAS INFORMACION, LLAME AL 650-588-0572



READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Vigil: Acts 3:1-10; Ps 19; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19 Day: Acts 12:1-11; Ps 34; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19
- Tuesday: Gn 19:15-29; Mt 8:23-27
- Wednesday: Gn 21:5, 8-20a; Mt 8:28-34
- Thursday: Gn 22:1b-19; Mt 9:1-8
- Friday: Eph 2:19-22; Jn 20:24-29
- Saturday: Gn 27:1-5, 15-29; Mt 9:14-17; or, for Independence Day, any readings from the Mass "For Public Needs," nos. 882-886, or "For Peace and Justice," nos. 887-891
- Sunday: Ez 2:2-5; Ps 123; 2 Cor 12:7-10; Mk

**SAN BRUNO'S GIFT SHOP
ST. BRUNO'S CHURCH**

Gift for all Your major Religious Occasions

- Religious Articles: Bibles & Missals, Rosaries,
- Prayers & Novenas, Medals, Candles, books, Statues, Holy Cards, Greeting Cards, Crucifixes,
- Crosses, Holy Water, Videos & Music, Movie Rentals etc. The Gift Shop Opens
- **Wednesday: 5:00 PM — 9:00 PM**
- **Friday: 4:00 PM — 7:00 PM**
- **Saturday: 4:00 PM — 9:00 PM**
- **Sunday: 9:00 AM — 2:00 PM & 4:00 PM — 8:00 PM**

■ Please call Terry Cruz if you need more information at 650-515-2591.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sunday: Thirteenth Sunday in Ordinary Time
- Monday: St. Peter and St. Paul
- Tuesday: The First Holy Martyrs of the Holy Roman Church
- Wednesday: Blessed Junípero Serra; Canada Day
- Friday: St. Thomas; First Friday
- Saturday: St. Elizabeth of Portugal; First Saturday; Blessed Virgin Mary; Independence Day

Welcome new parishioners! You may register by using this form. Please drop it in the collection basket or mail it to the rectory. *Bienvenidos nuevos feligreses! Para registrarse llene esta forma y pongala en la canasta de la colecta o mandela por correo.*

Complete Name/Nombre Completo _____

Address/Direccion _____

Telephone/Telefono _____ Updating/cambio: _____ New Parishioner/Nuevo Feligres _____

Change of Address/Cambio de Direccion _____

O LORD, BE MY HELP

Today we encounter readings that draw us into the mystery of suffering and death. In the past few years we have witnessed the devastation of life and property through tsunamis and hurricanes. So many lifted their lament to God, simply asking, “Why?” This is an honest expression of anger toward a God who we believe is the giver of life. When we lose a loved one, we can wonder why the presence of Christ is not enough to make that person rise, even from death, as did the little girl in today’s Gospel passage. Again we raise our voices and ask, “Why?” At moments such as these, let us make the prayer of the psalmist our own: “Hear, O Lord, and have pity on me; O Lord, be my helper.” Let us pray that our mourning will one day be turned into dancing.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

TREASURES FROM OUR TRADITION

As Independence Day draws near, we think of the men and women of the military who serve with courage and competence, some far from home. How does the Church accompany them? In 1939, Pope Pius XII created an independent jurisdiction of the Catholic Church called the “Military Vicariate.” In 1985 Pope John Paul II created the “Archdiocese for Military Services, USA.” Spanning the globe and serving nearly one and a half million Roman Catholics, more than one thousand priests minister in hospitals, on military bases of all the armed forces, on ships at sea, and on the battlefield. The AMS does not ordain priests, but accepts priests on loan from religious orders and dioceses.

In 1824 a Jesuit priest named Adam Marshall enlisted in the Navy and died at sea in 1825. He was assigned as a “schoolmaster,” but he sought out and ministered to Catholic sailors. Twenty years later, President Polk was worried that the war with Mexico was seen as anti-Catholic, so he recruited two Jesuit priests to serve in the army as chaplains. At the time of the Civil War, only about ten percent of Americans were Catholic. Military policies forced Catholic soldiers to attend Protestant services. The Church protested this rule, and many priests volunteered to become chaplains. Their witness and the courage of the “Nuns of the Battlefield” (several orders of sisters who assisted Civil War victims) helped temper prejudice against Catholics and pave the way for the life and ministry of this vigorous and unique archdiocese.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

AYÚDAME, SEÑOR

Hoy escuchamos lecturas que nos acercan al misterio de sufrimiento y muerte. En los últimos años hemos sido testigos de la devastación de vidas y propiedades a manos de tsunamis y huracanes. Muchos elevaron su lamento a Dios y preguntaron: “¿Por qué?” Esta es una expresión sincera de ira hacia un Dios que creemos da la vida. Cuando perdemos a un ser querido, puede que nos preguntemos por qué la presencia de Cristo no es suficiente para hacer que esa persona resucite, incluso de entre los muertos, como la pequeña niña del pasaje del Evangelio de hoy. Entonces alzamos la voz y preguntamos: “¿Por qué?” En momentos como estos, debemos acudir a la oración del salmista: “¡Escucha Señor y ten piedad de mí; Señor, socórreme”. Recemos para que nuestro luto algún día se convierta en danza.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Muchos hispanos que vivimos en Estados Unidos somos personas bilingües. Podemos leer la palabra de Dios en inglés o español. Por ejemplo, el texto de Juan 21:15-19, en el que Jesús le pregunta a Pedro si lo ama. El texto en inglés nos dice que Jesús le pregunta tres veces: Peter, do you love me? Pedro le responde: Lord, you know that I love you, mientras que en español le dice: “Señor, tú sabes que te quiero”.

La diferencia es casi imperceptible, pero importante. El texto original fue escrito en griego y usaba dos palabras que significan amor, ágape (amor que se sacrifica) y fileo (amor fraterno). En inglés, Jesús y Pedro usan la misma palabra, love, mientras en español Jesús dos veces pregunta por “amor”, y Pedro responde con “querer”. La tercera vez, Jesús se acopla a Pedro y sólo pregunta en torno al “querer”, reconociendo que en ese momento, Pedro no puede darle más que eso. Jesús le asegura que algún día Pedro sería capaz del amor ágape entregando su vida por Él. Jesús se acopla a nosotros pidiendo lo que le podemos dar y ayudándonos a crecer hasta que podamos darle toda nuestra vida.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, © Copyright, J. S. Paluch Co.



CHURCH ANNOUNCEMENTS/
ANUNCIOS COMUNITARIOS:



© Annika Nelson

Registrations for the **Summer Day Camp** held by the Missionaries of Charity are available at the Parish Office. The camp is Free for children 5 to 12. Children 13 years and older are accepted as volunteers.

Las aplicaciones para El **campamento de verano** dirigido por las Hermanas de la Caridad se pueden obtener en la oficina parroquial. El campamento es gratis para niños de 5-12 años. Se aceptan voluntarios de 13 años y más.

St. Vincent D Paul society is seeking volunteers. For more information please inquire with Lydia Patricio or call the parish office.

La sociedad de San Vicente De Paul necesita voluntarios. Para más información por favor llamar a Lydia Patricio al número de la rectoría.

Volunteers are kindly needed for **Hospitality Sunday** on July 5th at 10:00a.m. for further information please call Monica at the parish office.

Amablemente buscamos voluntarios para ayudar el **Domingo de Hospitalidad** que será el 5 de Julio a las 10:00a.m. para mas información por favor llamar a Monica a la oficina parroquial.

Next Friday is the **First Friday** of the month. Mass will be celebrated at **7p.m.**

El próximo viernes es el **Primer viernes** del mes. La misa será celebrada a las **7p.m.**

Next Saturday is **4th of July**. We wish you all a Blessed and Joyful long weekend.

El próximo viernes es **4 de Julio**. Les deseamos a todos un Bendito y Gozoso fin de semana largo.



SUNDAY JUNE 28th

8AM +Aniceta & Juan Chavez
10AM +Javier Oropeza
12NN Scott Carey (Blessings)
6PM +Modesta Huet

MONDAY JUNE 29th

8AM Julio Roca Jr. (Thxs Giving)
6PM Cindy Langilangi (B-day)

TUESDAY JUNE 30th

8AM Isidro Family (Special Intention)
6PM +Paulino & Felicitas Palafox

WEDNESDAY JULY 1st

8AM Sanctification of all Priests & Religious

THURSDAY JULY 2nd

8AM +Victoriano Palad
6PM Modesta Huet

FRIDAY JULY 3rd

8AM Marie Paynor Sia (Thxs Giving)
6PM Price Family

SATURDAY JULY 4th

8AM Ian Peter Sesante (Thxs Giving)
4:30PM +Jean Kozcki
7PM Fr. Rene Gomez



YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer and offering even when you are not able to be present.



First Collection Last Week:	\$3,677.80	This Week:	\$3907.31
Second Collection Last Week:	\$1,225.48	This Week:	\$ 873.18

Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuerdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presente.